

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 63 (1988)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

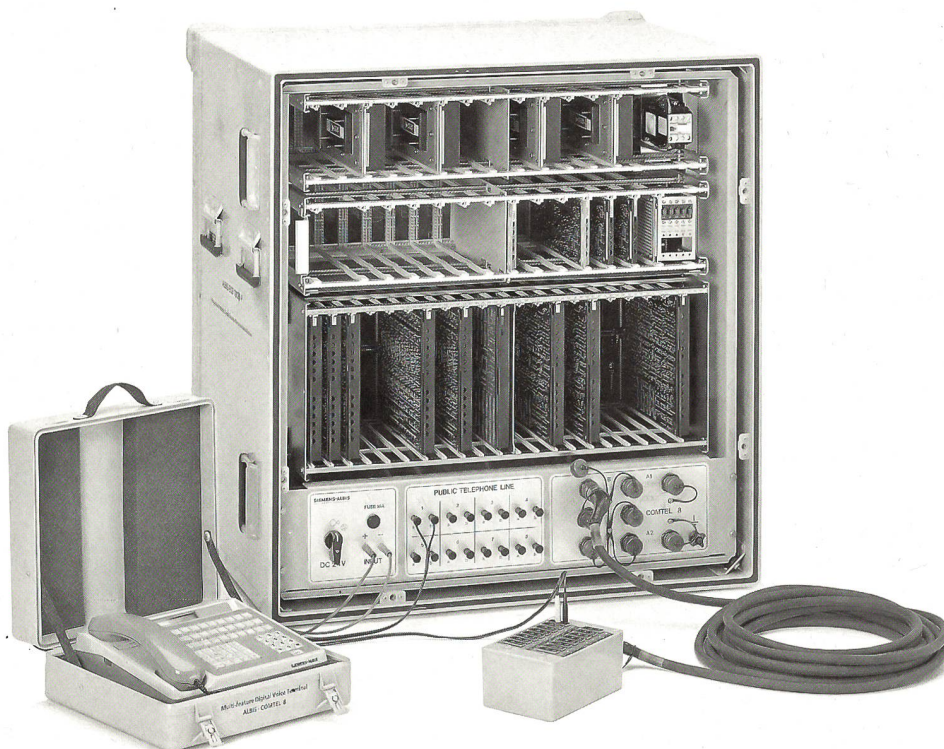
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SIEMENS-ALBIS

## ALBIS-ECS 10120-P Tragbares digitales Kommunikationssystem



- Das ALBIS-ECS 10120<sup>®</sup>-P ist die richtige Antwort, wenn Sie ein tragbares, digitales Kommunikationssystem der jüngsten technischen Generation suchen, das auch in rauher Umgebung seine Aufgabe erfüllt.
- Das ALBIS-ECS 10120<sup>®</sup>-P mit dem digitalen Komforttelefon COMTEL 8 ergibt ein autonomes Kommunikationssystem mit Teilnehmerdistanzen bis zu zwei Kilometer auf gewöhnlichen Zweidraht-Leitungen.
- Das ALBIS-ECS 10120<sup>®</sup>-P gestattet auch, im Verbund mit einer bereits bestehenden analogen Hausteilnehmeranlage die digitale Welt von heute kostengünstig zu erschliessen.
- Das ALBIS-ECS 10120<sup>®</sup>-P verfügt über eine Vielzahl von Modulen für alle gängigen Leitungsarten. Mit Datenschnittstellen und Terminaladaptern erfolgt der Zugang zu Datennetzen und macht auch die Kommunikation unter Personal Computern möglich. Kontaktschnittstellen und andere Sonderfunktionen, welche den Leitungen zugeordnet werden können, ermöglichen z.B. den Zugang zu Funkverkehrsnetzen oder andere besondere Steuerfunktionen.
- Das ALBIS-ECS 10120<sup>®</sup>-P und das COMTEL 8 verfügen über ein Schutzgehäuse gegen mechanische und über Barrieren gegen elektrische Beanspruchungen.

### Siemens-Albis Aktiengesellschaft

Vertrieb Militärische Fernmeldesysteme

Freilagerstrasse 40  
8047 Zürich  
Telefon 01 - 495 3111  
Telex 823 781 20  
FAX 01 - 495 38 16